



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم الشركة:
Con CIF:	A 03.987.856	رقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)	الرقم المتواجدة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-15/14/A	مع شهادة حلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفوعات المرصحة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO21، OIC/SMIIC، GSO 21، MS 1500، إلخ.	

Productos Supervisados:	CANALES BOVINO	المنتج المرقب:
Número de certificado de lote:	HFQ-15/14/A-1124604	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA / Registro Sanitario:	10.05739/A	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	100 units	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	18.805'00 Kgs	الوزن:
Número de licencia del remolque:	000784 816 16	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	49.739	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Proveedor:	OVINOS LEVANTINOS, S	المصدر:
Importador:	SARL CEDPA MANOBE HOUCHE BEN HEMIDA LOT N°19 LES EUCALYPTUS 1600 ALGER ALGERIE	المستورد:
Transporte:	TERRESTRE / MARÍTIMO	النقل:
Fecha de sacrificio:	27-29-30/08/2024	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	02/09/2024	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	21-23-24/09/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	ALI HADDIOUI	المسؤول عن الذبح (الجزائر):
Nº del matarife autorizado:	HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01	رقم رخصة المسؤول الجزائر:
Sacrificio supervisado por:	HODAIFA AAJOUUD BEHAJ	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 2 September, 2024 Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote		HFQ-15/14/A-1124604			رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:		
Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح.	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
49.739	BOVINOS	CANALES BOVINO	18.805'00	100	27-29-30/08/2024	02/09/2024	21-23-24/09/2024

Atestaciones:	تعليقات:
<p>1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.</p> <p>2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.</p> <p>3. <u>Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.</u></p> <p>4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.</p>	<p>1. تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذبائح مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.</p> <p>2. كل وحدات هذه الدفعة تلتزم في شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.</p> <p>3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها</p> <p>4. هذه اللحوم الحلال مصنورة في بلد المؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.</p>

Valencia, 2 September, 2024 فالنيسيا, بتاريخ

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR/ بالنسخ. بالرقم



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR